

CCUY

CLOSE CONTROL UNIT
da 5 kW a 160 kW

Condizionatori di elevata
precisione per:

- Telecomunicazioni
e centri GSM/UMTS
- Server farms presso
Internet service providers
- Centri elaborazione dati
e datawarehouses

*Powerful close control
air conditioners for:*

- *Telecommunications and
GSM/UMTS centres*
- *Internet service providers
server farms*
- *Database centres and
storage datawarehouses*



R 410A

*Scroll Compressors
EC Radial Fan*



Serie:	CCUY	Catalogo:	DIE13
Series:		Leaflet:	
Emissione:	02/17	Sostituisce:	12/13
Issue:		Supersedes:	

Codice d'identificazione

X	S	T	Y	0	157	A	C
1	2	3	4	5	6	7	8

1 X Espansione diretta condensata ad aria
H Espansione diretta condensata ad acqua
W Batteria ad acqua refrigerata

2 S Taglia piccola
M Taglia media
L Taglia grande

3 T Mandata verso l'alto
B Mandata verso il basso

4 Y Refrigerante R410A
X Refrigerante R134a (special)

5 0 Unità con batteria ad acqua refrigerata
1 Un compressore
2 Due compressori
4 Quattro compressori

6 157 Taglia dell'unità

7 P Microprocessore pCO3
A Microprocessore C.PCO (standard)
N Nessun microprocessore

8 C Solo freddo
E Raffreddamento e riscaldamento
U Raffreddamento e umidificazione
D Raffreddamento+riscaldamento
+umidificazione e deumidificazione

Identification code

X	S	T	Y	0	157	A	C
1	2	3	4	5	6	7	8

1 X Air cooled direct expansion
H Water cooled direct expansion
W Chilled water coil

2 S Small size
M Medium size
L Large size

3 T Top air discharge
B Bottom air discharge

4 Y Refrigerant R410A
X Refrigerant R134a (special unit)

5 0 Chilled water unit
1 One compressor
2 Two compressors
4 Four compressors

6 157 Unit size

7 P pCO3 microprocessor
A C.PCO microprocessor (standard)
N no microprocessor

8 C Cooling only
E Cooling+heating
U Cooling+humidification
D Cooling+heating+humidif.+dehumidif.

CCUY

Caratteristiche generali

I condizionatori della serie CCUY sono da considerarsi come la soluzione più avanzata per tutti i problemi di condizionamento in applicazioni tecnologiche, quali le server farms, le sale amplificatori dei broadcaster UMTS e GSM, NOCs (Network Operation Centers), nel raffreddamento di racks di computer, di sale di controllo, di equipaggiamenti elettronici di potenza, e in generale ovunque i carichi termici siano estremamente elevati.

I pannelli incernierati in maniera tale da concedere l'accesso esclusivamente frontale, le più moderne soluzioni tecniche e i migliori componenti garantiscono ai nostri condizionatori la massima versatilità e la più alta affidabilità nelle applicazioni "mission critical".

Il telaio autoportante in lamiera zincata verniciata con polveri poliestere permette la completa rimozione dei pannelli e la totale asportazione della porta incernierata, allo scopo di minimizzare il peso durante l'installazione. La doppia pannellatura (lamiera interna e pannello coibentato all'esterno) riduce al minimo la fuga di rumore e vibrazioni verso l'ambiente da condizionare. Il telaio autoportante garantisce massima longevità anche in ambienti difficili.

Nelle applicazioni di precisione, il calore generato è principalmente asciutto e l'umidità introdotta è molto bassa, con conseguenti rapporti di calore sensibile intorno a 85-95%. Per questo motivo i nostri condizionatori forniscono un raffreddamento ad elevato rapporto di calore sensibile, aumentando l'efficienza del sistema.

Le sale da climatizzare si espandono costantemente e i condizionatori devono essere flessibili nel soddisfare queste esigenze, tra cui il riposizionamento, l'aggiunta di accessori, ecc. I nostri condizionatori possono essere rilocati facilmente, poiché il peso è riducibile al minimo grazie all'utilizzo dell'alluminio e la possibilità di rimuovere i pannelli. Inoltre, è già prevista la foratura e il posizionamento per il montaggio di tutti gli accessori, riservando al cliente la facoltà di aggiungere eventuali ulteriori funzioni anche in un secondo tempo dall'acquisto.

I nostri condizionatori sono altamente affidabili; tuttavia, chi progetta un'applicazione critica, deve presupporre eventualità di guasto.

Tutti i sistemi dovrebbero essere progettati avendo in mente in ogni caso la ridondanza di condizionamento, allo scopo di fornire il raffreddamento in maniera continua anche durante la manutenzione programmata. Tutti i nostri condizionatori sono già predisposti allo scopo di gestire una ridondanza ciclica fino a 6 o 8 condizionatori ⁽¹⁾.



DESIGN INNOVATIVO

La struttura autoportante in lamiera zincata verniciata con polveri poliestere in colori neutri e materiali di qualità garantiscono una perfetto inserimento dell'armadio nel design architettonico e un minimo impatto visivo. L'isolamento interno minimizza rumore e vibrazioni.

INNOVATIVE DESIGN

The self-supporting galvanized steel frame protected with polyester powder painting with neutral colors and quality components, guarantee a perfect acclimatisation of the air conditioner into architectural interior design and a minimum visual impact. Internal insulation minimises noise and vibrations.

BASAMENTO AUTOPORTANTE

In acciaio per garantire massima robustezza

SELFCONTAINING FRAME

In strong steel to guarantee maximum strength

⁽¹⁾ funzione dipendente dal microprocessore installato

Dati tecnici, fotografie, disegni e dimensioni non sono impegnativi e possono essere modificati senza alcun preavviso.

CCUY

General Features

Close control unit CCUY are to be seen as the most advanced solution to all problems of air conditioning in all technological applications, like server farms, UMTS and GSM broadcasting power amplifiers, NOCs (Network Operation Centers), computer racks cooling, control rooms, power equipment, and in general wherever heat loads are critically high. Front panels are hinged so that access is totally from the front; most modern technical solutions and best components.

grant our air conditioners maximum versatility and longest reliability for mission critical applications. The self-supporting galvanized steel frame protected with polyester powder painting allow all panels and front door to be removed, reducing total weight for easiest installation. Double panels (inner plate and insulated panel on the outside) reduce noise and vibration escape to the room to a minimum. The self supporting to allow maximum lifespan also in severe environment locations.

In precision applications, generated heat is mainly dry and input humidity is very low, with subsequent sensible heat ratio close to 85-95%. Having this in mind, we designed our air conditioners to supply an extremely high heat ratio, increasing overall system efficiency.

Server and computer rooms are constantly expanding, and air conditioners have to be flexible into satisfying needs, such as conditioner relocation, accessories add-up, etc. Our air conditioners can be easily repositioned, because weight is reduced to a minimum, thanks to the aluminum frame and to the panels removal system. Furthermore, all plates are already drilled for positioning and installation of all accessories, reserving the right for the customer to install further accessories at any time after the purchase.

Our air conditioners are highly reliable; nevertheless a good designing practice must assume some downtime. All systems have to be designed having in mind air conditioning redundancy, in order to supply continuous cooling during programmed maintenance. All our air conditioners are already preset in order to manage a cyclic redundancy of up to 6 or 8 units ⁽¹⁾.

UNITÀ COMPATTE

L'innovativa tecnica di progettazione tridimensionale assistita al computer ha permesso la realizzazione di unità con il migliore sfruttamento degli spazi interni.

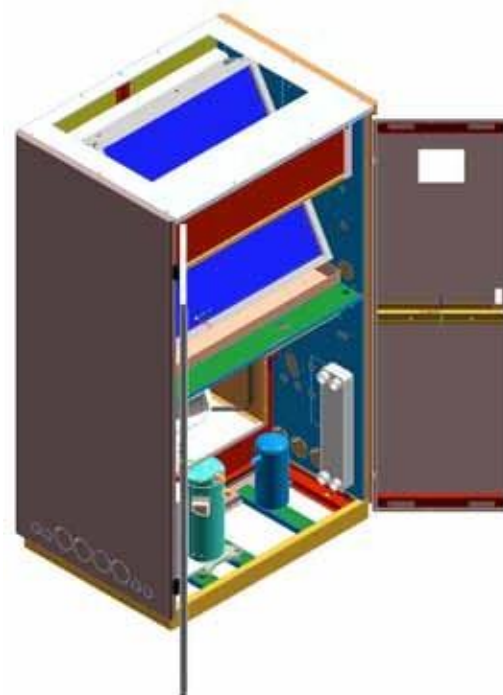
COMPACT UNIT

Innovative design technology with computer aided tridimensional modeling allowed us to produce units with the best internal space exploitation.



VANO TECNICO
Posizionato inferiormente per una facile manutenzione

TECHNICAL COMPARTMENT
Positioned in the lower section for easiest maintenance



Technical data, photos, drawings and dimensions are not binding.
We reserve the right for changes and/or modifications without notice

⁽¹⁾ depending on microprocessor

CCUY - Caratteristiche generali / General Features

QUADRO ELETTRICO

Il quadro elettrico comprende componenti in grado di resistere alle sollecitazioni termiche e dinamiche derivanti dall'uso continuato per molti anni. È protetto contro le correnti di corto circuito mediante interruttori automatici su tutti i carichi di potenza.

I componenti e i cavi principali sono disposti in modo che risulti impossibile che si produca un corto circuito interno in condizioni ordinarie di servizio. I circuiti ausiliari sono protetti contro gli effetti del corto circuito e sono progettati a prevenzione di danni involontari a cose e/o persone.

Le connessioni tra parti percorse da corrente assicurano una pressione di contatto permanente senza subire alterazioni anche in seguito a sovratemperatura, invecchiamento dei materiali isolanti, vibrazioni, dilatazioni termiche ecc. che si possono produrre nel funzionamento ordinario.

I conduttori isolati sono sempre adeguati alla tensione d'isolamento e, nel percorso tra due dispositivi di connessione, non hanno giunzioni intermedie. Le parti attive del quadro elettrico sono sempre completamente ricoperte con un isolante che non può essere rimosso se non distruggendolo ed in grado di resistere nel tempo alle sollecitazioni (meccaniche, elettriche e termiche) cui è sottoposto durante il servizio.

Le parti degli organi di manovra, che sono normalmente afferrate con le mani, sono costruite con materiale isolante.

Le carpenterie, sviluppate secondo uno specifico progetto, sono sempre testate elettricamente.

Ogni quadro è sottoposto a prove individuali comprendenti:

- controllo del quadro ivi compreso la verifica del cablaggio e una prova di funzionamento elettrico
- verifica tensione applicata o verifica della resistenza d'isolamento
- verifica della continuità elettrica del circuito di protezione.

Il condizionatore è sempre corredato di schema elettrico di collegamento completo di tutte le indicazioni necessarie per l'alimentazione alla rete elettrica.

Tutti i conduttori sono identificati mediante cifre e in accordo con le indicazioni riportate sugli schemi.

Lo schema elettrico è composto da una parte d'alimentazione di potenza e una parte per la logica di controllo dell'unità, con evidenziati il tipo di cavo o cordina, la sezione ed il numero assegnato a ciascun collegamento. È inoltre indicata la disposizione dei cavi in morsettiera (con i numeri d'ingresso, d'uscita e del morsetto); la funzione e la denominazione delle apparecchiature contenute nel quadro e la legenda dei fogli dello schema stesso.

Il quadro elettrico è fornito completo di:

- sezionatore generale e di macchina da 16A a 125A
- interruttori magnetotermici a protezione delle singole utenze elettriche (trasformatore, compressore, ventilatori, ecc.) di tipo modulare con potere d'interruzione 10K A minimo con curva d'intervento di tipo D
- trasformatori per ausiliari (normalmente a 24Vac) con morsetto per la messa a terra
- relè di comando e relè ausiliari di controllo di tipo tripolare
- regolatore elettronico e relativi accessori
- piastra per il fissaggio dei componenti
- morsettiera
- canalina di cablaggio di tipo plastico autoestinguente (PVC) a denti stretti
- cablaggio con corda di tipo N07V-K con sezione minima di 1 mm² fornito di puntalino

ELECTRICAL BOX

The switchboard is constructed so as to resist the temperature and dynamic stresses caused by normal use over many years. It is protected against short circuit currents by means of automatic switches installed on all power loads.

The main back plates and cables are arranged so that it is impossible to produce a short circuit in ordinary service conditions. The auxiliary circuits are protected against short circuit and are designed to guarantee that earth currents do not cause damage to equipment or injury to persons.

Connections between power components are made with means that assure a permanent contact without suffering alterations due to overheating, aging of the insulating materials, thermal shock, expansion, etc., that are produced during normal operation.

Insulated conductors are always adequately sized to rated voltage, and between two devices wire routing doesn't have any welding or junction. The active parts of the switchboard are always completely covered with an insulator that cannot be removed without destroying it, and in a position to resist the stresses (thermal, mechanical and electrical) to which it is subject during service over time.

Parts of any component that normally need to be operated by hand are constructed with insulating material. The assemblies, developed following a specific plan, are always electrically tested.

Every cabinet is subjected to numerous tests, including:

- wiring control/check and an electrical operation test
- test of applied or verified tension of the isolation resistance
- verification of the electrical continuity of the protection circuit.

The air conditioner is always equipped with electronic and electrical wiring outline and with all the necessary instructions for connection to the electrical network. All the conductors are identified by means of figures with the correct identification shown on the outlines and tables.

The electrical scheme is composed of a power load part and a control logic part, and includes information about the type of cable or harness, wire section and the number assigned to every connection. Moreover the cable arrangement in the terminal block (with highlighted numbers of the inputs, outputs and clips), function and name of the installed equipment and legend.

The switchboard is supplied complete with:

- Unit main switch of machine from 16A to 125A
- Thermal protection switches for every load (transformer, compressor, fans, etc.) of modular type, being capable of a minimum 10KA interruption with D type curve
- Auxiliary transformer (normally 24Vac) with clip for grounding
- Command relays and the auxiliary relay of tripolar type
- Electronic regulator or microprocessor and accessories
- Back plate for the component installation
- Modular type clips for connection of power loads to switchboard
- Terminal board accessories
- Self extinguishing cable trunking, plastic type (PVC) with tight teeth
- Wiring with rope N07V-K type with a minimal section of 1 mm²



Quadro elettrico modulare
Modular electrical cabinet



VENTILATORI RADIALI EC
ad alta efficienza e bassa emissione sonora

EC RADIAL FANS
with high efficiency and low noise emission



COMPRESSORI SCROLL
per la massima affidabilità

SCROLL COMPRESSORS
*for maximum efficiency
and minimum noise emission*

SEZIONI SEPARATE
per un razionale accesso alle aree del condizio-
natore secondo le necessità del manutentore.

FOUR SEPARATE SECTIONS
*for a rational access to different areas of the air
conditioner according to maintainer's need.*

CCUY - Caratteristiche generali / General Features

Compressori

Il compressore scroll consiste di due involute o spirali di Archimede. Una spirale è posizionata internamente all'altra per formare una serie di cavità a forma di tasche. Durante la compressione, la spirale superiore rimane stazionaria e quella inferiore, montata eccentricamente sull'albero di azionamento, descrive un'orbitale piuttosto che un movimento rotativo semplice.

In questo modo il refrigerante è indotto in due grandi tasche diametralmente opposte che si chiudono progressivamente mentre raggiungono il centro della spirale, comprimendo così il gas. Quando al centro della spirale il gas raggiunge la pressione di scarico, esso viene rilasciato attraverso una porta di scarico nel centro della spirale fissa. Ogni giro della spirale tutte le tasche sono simultaneamente identiche e la compressione è perfettamente simmetrica, creando così un ciclo uniforme esente da pulsazioni. Dalla fase di aspirazione (sulla periferia della spirale) alla fase di scarico (al centro) il processo ha luogo in modo continuo.

Questo processo dà al compressore scroll alcune caratteristiche uniche che possono essere evidenziate come segue:

- Assenza di valvole di scarico e di aspirazione. Ciò conferisce due vantaggi importanti rispetto ai compressori alternativi:
 - eliminazione della perdita di pressione causata dalle valvole con un aumento conseguente nel rendimento energetico del ciclo
 - eliminazione del disturbo dovuto al rimbalzo delle valvole contro le sedi, con riduzione del livello generale di emissione sonora
- Assenza di spazi morti, con conseguente guadagno in termini volumetrici fino a circa il 95%
- Meno parti mobili, riduzione dell'incidenza di guasti.

Ventilatori Radiali EC

Girante in materiale composito ad elevate prestazioni a pale curve indietro con profilo aerodinamico. Versione bocaglio di aspirazione dotato di presa di pressione per la misurazione del flusso volumetrico. Moduli per l'installazione compatta su apparecchiature per flusso d'aria orizzontale o verticale.

Girante con diffusore per garantire alti livelli di rendimento e bassissime emissioni acustiche.

Rumore tonale molto contenuto grazie alla speciale geometria tridimensionale delle pale. Il materiale di alta qualità consente l'impiego a temperature comprese tra i -35°C e gli 80°C con ottima resistenza alla corrosione.

Motori a rotore esterno con tecnologia inverter tramite controller integrato tarato specificamente sul ventilatore.

Batterie

Il pacco alettato standard è costituito da alette in alluminio (su richiesta in rame, rame stagnato e alluminio preverniciato) provviste di collarini autodistanzianti che, oltre a garantire una perfetta spaziatura (passo alette), assicurano un perfetto contatto con il tubo di rame. Il telaio in alluminio o acciaio zincato di adeguato spessore viene sviluppato su tutto il perimetro della batteria per garantire una perfetta protezione del pacco alettato, delle curve di rame e dei collettori. Le alette di alluminio garantiscono un ottimo compromesso tra efficienza e perdite di carico grazie all'inserimento di un canale centrale e soprattutto alla bugnatura che può incrementare la superficie di scambio fino al 20%.

Tutte le batterie vengono immerse in bagno e sottoposte a prova di tenuta con aria secca alla pressione di 30 bar. I tubi sono scelti in accordo al tipo di batteria richiesta (espansione diretta o acqua refrigerata) e sono prodotti utilizzando rame di estrema purezza.

Valvole di regolazione

Le valvole di regolazione a tre vie assicurano il massimo confort ambientale, fornendo la giusta quantità di acqua calda o fredda. Eseguono il proprio compito con la massima affidabilità. Oggi i nostri prodotti sono basati sull'esperienza combinata dei maggiori produttori al mondo di componenti di regolazione.

Pressostato differenziale ventilatori e filtri sporchi

L'eventuale bassa pressione agisce sul diaframma del pressostato il quale, a sua volta, agisce su un microswitch.

Il design del dispositivo è tale che il volume interno è minimo. Questo permette al pressostato di funzionare con piccolissimi spostamenti d'aria, aumentando la sicurezza e riducendo i ritardi d'intervento.

Compressors

The scroll compressor consists of two involutes or Archimedean spirals. One spiral is positioned inside the other to form a series of rescent-shaped pockets. During compression the upper spiral remains stationary and the lower one, being eccentrically mounted on the drive shaft, describes an orbital rather than a simple rotary motion. In this way refrigerant gas is induced into the two large, diametrically opposite pockets which progressively close off as they reach the centre of the spiral thus compressing the gas. When the pockets reach the centre of the spiral the gas attains its discharge pressure and leaves the compressor through a centre discharge port in the fixed scroll. With every revolution of the spiral all the different pockets are subject to simultaneous and symmetrical compression, creating a uniform process free of pulsation.

From the suction phase (on the periphery of the spiral) to the discharge phase (at the centre) the process is virtually continuous. This process gives to scroll compressor few unique features that can be highlighted as follows:

- Absence of suction and discharge valves. This confers two important advantages compared with reciprocating compressors:
 - elimination of pressure drop caused by these valves with a consequent increase in energy efficiency of the cycle
 - elimination of noise caused by valve impact against seatings leading to reduced overall noise level
- Absence of dead space, resulting in a volumetric efficiency approaching around 100% for the compressor
- Fewer working parts, leading to lower failure rate

Fans EC Radial

Wheel high-performance composite material backward curved blades with aerodynamic profile. Suction mouthpiece version equipped with the pressure outlet for the measurement of the volumetric flow. Modules for compact installation of equipment for horizontal or vertical airflow. Wheel with diffuser to ensure high levels of efficiency and very low noise emissions.

Tonal noise very low thanks to special three-dimensional geometry of the blades. The high quality material allows the use at temperatures comprised between -35°C and 80°C with good corrosion resistance.

External rotor motors with integrated controller using inverter technology calibrated specifically on the fan.

Finned coils

The standard fin pack is made of aluminium fins (copper, tinned copper and prepainted epoxy is available on request) with spacing rings, these guarantee a perfect fin spacing and contact with the expanded copper tubes.

The aluminium frame (FeZn, Cu, stainless steel are available) is built with an appropriate thickness all around the heat exchanger to assure a perfect protection of the finned pack, the copper bends and the headers. The aluminium fin is an optimal compromise between efficiency and pressure drop. Condensation drainage is improved, and the exclusive fin design can reach a 20% increase in heat exchange surface. The tubes are chosen according to the specific use of the heat exchanger and are made in pure Copper. Before the headers and bends are fitted, every coil is carefully washed and degreased internally and externally.

After the coils have been welded (in inert atmosphere) they are immersed into warm water to undergo a pressure test with dry air at 30 Bar.

Control valves

Control valves ensure your comfort by providing the right amount of heating or cooling energy. They perform their task invisibly and inaudibly in perfect reliability for many years.

Today our products are based on the combined expertise of leading developers and manufacturers in the field.

Differential pressure switches

Low air pressure acts on a diaphragm which, in turn, actuates the micro switch. The design of the switch is such that the internal volume of air required is minimum.

This allows the switch to actuate with very little air displacement, and actuation occurs without delay.

Dettagli Costruttivi / *Construction details*



Batteria elettrica disponibile in molte potenze
e differenti gradini di parzializzazione
Electric heater available in several sizes and stages



Pressostati differenziali aria
Differential air pressure switches



Porte asportabili montate su cerniere
Removable doors mounted on hinges



Umidificatore
Humidifier



Sensore d'allagamento
Water flooding sensor



Compressore SCROLL
SCROLL Compressor

CCUY

Microprocessori



Microprocessore standard C.PCO

C.PCO è un controllo elettronico per la completa gestione dei condizionatori di precisione, sia nelle versioni ad espansione diretta (con 1 o 2 compressori), con 1 o 2 resistenze che in quelle ad acqua (valvola sulla batteria calda e/o valvola sulla batteria fredda). Consente anche di gestire un umidificatore e la deumidificazione con varie configurazioni preimpostabili.

Funzioni principali:

- Controllo della temperatura e umidità dell'aria di ripresa
- Gestione della deumidificazione
- Controllo della velocità del ventilatore di mandata (opzionale)
- Completa gestione degli allarmi con memorizzazione (opzionale)
- Rotazione di più unità (fino a 6)
- Gestione e controllo della temperatura (opzionale)
- Collegamento a linea seriale per supervisione/teleassistenza con RS485 (W E B GATE).
- Gestione automatica del sistema free-cooling (se l'impianto aerraulico lo consente).

Dispositivi controllati:

- 1 o 2 compressori o valvola a tre vie per batteria di raffreddamento
- 1 o 2 resistenze o valvola tre vie per batteria di riscaldamento
- Ventilatore di mandata in On-Off o proporzionale (opzionale)
- Umidificatore con uscita proporzionale
- Deumidifica con uscita On-Off
- Dispositivo d'allarme a relè

Opzioni:

- Scheda seriale RS485
- Scheda orologio con memoria dello storico allarmi e fasce orarie
- Moduli per il controllo velocità ventilatori
- Chiave di programmazione

Programmazione:

- Tutti i parametri della macchina possono essere configurati non solo tramite la tastiera posta sul frontale, ma anche da una chiave hardware o da linea seriale.

Microprocessore opzionale pCO3

Il pCO3 rappresenta una grande evoluzione per moltissime applicazioni nel campo del condizionamento dell'aria. È composto da un microprocessore a 16bit e fino a 2 MByte di FLASH memory, per garantire massima performance in termini di velocità e memoria disponibile. Caratteristiche:

- Microprocessore 16-bit, 24 MHz, registri e operazioni interne a 32 bit, 512 Byte RAM interna
- Fino a 2 MByte di FLASH memory per programma
- 128 kByte RAM statica, espandibile a 256 kByte
- 1 porta seriale RS485 per pLAN
- Pronto per la connessione a supervisioni remote in RS485
- Connettore tipo telefonico per display remoto
- Connettore tipo telefonico per la sinottica
- LED di segnalazione
- Collegamenti seriali (Mod-Bus, Lonk/ W rk, Trend, Bacht)

Il software applicativo sviluppato per il pCO per il controllo delle unità di condizionamento include tutte le soluzioni utilizzate dai maggiori produttori del settore: regolazione della temperatura, dell'umidità, Free Cooling, ridondanza ciclica, regolazione della velocità dei ventilatori.

Funzioni principali:

- Visualizzazione e controllo dei parametri ambientali
- Deumidifica operata tramite accensione dei compressori, apertura delle valvole o riduzione della velocità dei ventilatori
- Gestione completa delle sicurezze dei dispositivi sotto controllo
- Gestione delle unità con batteria di risparmio energetico
- Gestione delle unità con batteria di Free Cooling
- Fino a 8 unità possono essere connesse in rete pLAN per la rotazione a tempo e ad allarme

Dispositivi controllati:

- Ventilatore di mandata
- Fino a due compressori controllati in capacità (se parzializzati)
- Fino a tre elementi scaldanti
- Valvola modulante di raffreddamento 0/10 V
- Valvola modulante di raffreddamento a 3 punti
- Valvola modulante di riscaldamento 0/10 V
- Valvola modulante di riscaldamento a 3 punti
- Umidificatore a vapore (in questo caso è possibile gestire direttamente sia la potenza che le elettrovalvole di carico e scarico)
- Logica di controllo dei ventilatori di condensazione per le unità ad espansione diretta

Componenti:

- pCO3 Medium
- Scheda orologio
- Sonde di temperatura ed umidità
- Porta seriale RS485 per collegamento con sistemi di supervisione
- Porta seriale RS232 per collegamento a modem
- Chiave di programmazione (per l'upload e il download del software applicativo)

CCUY

Microprocessors



Standard C.PCO microprocessor

C.PCO is a controller for precision air-conditioning systems management, with the flexibility to control both direct expansion units (with 1 or 2 compressors), chilled water units (with 3-way or 2-way valve), electric heating (with 1 or 2 stages) or warm water heating (with 3-way or 2-way valve). C.PCO offers complete humidity control with proportional control of the humidifier and various dehumidification configurations.

Main functions:

- Control of the temperature and humidity of the intake and (optionally) discharge air
- Dehumidification control
- Supply-air fan: speed controlled (optional)
- Complete alarm management, including a log file (optional)
- Automatic rotation of up to 6 units in a master and slave network
- Temperature control
- Optional serial connection RS485 to a supervisory system to a supervisory system (WEB GATE)
- Automatic management of free-cooling system (if the air system allows)

Controlled devices:

- 1 or 2 compressors or 3-way valve for chilled water cooling
- 1 or 2 heaters or valve for warm water heating
- Main fan: with ON/OFF or proportional control (optional)
- Humidifier with proportional control
- Dehumidification with ON/OFF control
- Alarm device

Options:

- Serial board RS485
- Clock card for time management and alarm log file
- Fan speed control module
- Programming key

Programming key:

- All the parameters can be configured by the keypad on the front or by a hardware key and/or a serial line.

Optional pCO3 microprocessor

The pCO3 represents a big evolution for multiple applications in the fields of air-conditioning. It features a 16-bit microprocessor and up to 2 MByte of FLASH memory, guaranteeing high performance in terms of speed and available memory.

Characteristics:

- 16-bit microprocessor, MHz, internal registers and 32 bit operation, 512 Byte internal RAM
- Up to 2 MByte FLASH MEMORY per program
- 128 kByte static RAM, upon prior request expandable to 256 MB
- 1 RS485 serial port for pLAN
- Ready for connection to RS485 supervisory network
- Telephone connector for pCO terminals
- Telephone connector for synoptic
- LED power signal

The application software developed for the pCO3 for the control of air-conditioning units includes all the solutions used by the leading manufacturers in the sector: temperature regulation, humidity regulation, freecooling, energysaving, running and stand-by, condensation fan speed regulation.

Main functions:

- Display and control of the ambient temperature and humidity
- Dehumidification performed by activating the compressors, opening the cooling valves or reducing the speed of the main fan
- Management of the safety features for all controlled devices
- Management of units with energy-saving battery
- Management of units with freecooling damper
- Up to 8 units can be connected in a pLAN network to manage the units in Running & Stand-by or change-over mode

Controlled Devices:

- Main fan
- Up to 2 capacity-controlled compressors (if partialisation available)
- Up to 3 heating elements
- 0/10 V modulating cooling valve
- 3-point modulating cooling valve
- 0/10 V modulating heating valve
- 3 point modulating heating valve
- Steam humidifier (in this case the pCO manages the power contactor and water fill and drain electrovalves directly)
- Condensation fans logic for direct expansion units

Components:

- pCO3 Medium
- Individual clock
- Temperature and humidity probe



Dettaglio estrazione filtro dell'aria
Air filter replacement detail



Dettaglio sensori di temperatura e umidità
Humidity and temperature sensors

Accessori disponibili a richiesta - Accessories available on request

Descrizione Description	XST/B-1053	XST/B-1064	XST/B-1087	XST/B-1118	XST/B-1139	XMT/B-1161	XMT/B-1214	XMT/B-1225	XMT/B-1293	XMT/B-1323	XMT/B-1343	XMT/B-1368	XMT/B-1390	XMT/B-1413	XMT/B-1426	XMT/B-1462	XMT/B-1525	XMT/B-1587	XMT/B-1645	XL7/B-1720	XL7/B-1796	XL7/B-1890	XL7/B-1983	XL7/B-2013	XL7/B-2036	XL7/B-2115	XL7/B-2168	XL7/B-2178	XL7/B-2189
Allarme filtro sporco Clogged filter alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme allagamento Water flooding alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme ventilatore guasto Fan fault alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme fumo Smoke alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme fuoco Fire alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Orologio a fasce orarie programmabili Clock for programmable start/stop	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Porta seriale RS485 Serial Port RS485	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Microprocessore pCO3 pCO3 microprocessor (1)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Gateway Modbus-jbus o Webgate (1) solo con Pico 3 Modbus-jbus or Webgate gateway (1) only with Pico3	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sottobase regolabile con antivibranti (2) Adjustable baseframe with vibration dampers (2)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria ad acqua calda con valvola a 3 vie warm water coil with 3-way valve	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 3 kW monostadio (400/3/50) Single stage 3 kW electric heater (400/3/50)	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Batteria elettrica 6 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 6 kW electric heater (400/3/50)	X	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Batteria elettrica 9 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 9 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 12 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 12 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 15 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 15 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 18 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 18 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 24 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 24 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria 6 ranghi 6 row cooling coil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Serranda singola ventilatori (in aspirazione per versione Bottom) Single fan damper (suction for Bottom version)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Serrande multiple ventilatori (solo versione Top) Multiple fan damper (version Top only)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Aspirazione aria esterna con serranda a filtro Fresh air intake with damper and filter	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 1-3 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 1-3 kg/h (400/3/50)	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 5-8 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 5-8 kg/h (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 10-15 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 10-15 kg/h (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di mandata verso alto (solo versione T) (3) Upflow air discharge plenum (versions T only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di mandata verso l'alto con griglie orientabili (solo versione T) (3) Upflow air discharge plenum with adjustable grilles (versions T only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di aspirazione (solo versione B) (3) Air intake plenum (versions B only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di aspirazione con griglie orientabili (solo versione B) (3) Air intake plenum with adjustable grilles (versions B only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Dispositivo di controllo del condensatore remoto Remote condenser control device	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Condensatore remoto (4) Remote condenser	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Valvola pressostatica di controllo condensazione (5) Pressostatic valve for condensing control	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Isolamento acustico pannelli a cofanatura compressore Noise abatement panels and compressors lining	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Verniciatura Ral non standard Not standard Ral	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Regolazione velocità ventilatori di mandata Discharge fan speed regulation	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Pompa condensa (solo acqua fredda) Condensate lifting pump (cold water only)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Display con touch-screen Touch-screen display	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ventilatori alta prevalenza (EC) High ESP fans (EC)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Note - Notes:

- (1) Disponibile solo con RS485 - Available only with RS485 (Lonk Work, Mod-Bus, Bachet, Trend)
- (2) Altezza 400 mm - Height 400 mm
- (3) Altezza 400 mm - Height 400 mm
- (4) Aria esterna 32°C - Ambient air 32°C
- (5) Acqua uscita condensatore 35°C - Leaving Condensing water 35°C

X = disponibile - available

- = non disponibile - not available

Accessori disponibili a richiesta - Accessories available on request

Descrizione Description	HST/B-1056	HST/B-1067	HST/B-1091	HST/B-1125	HST/B-1149	HMT/B-1168	HMT/B-1227	HMT/B-1238	HMT/B-1308	HMT/B-2326	HMT/B-1344	HMT/B-2371	HMT/B-1398	HMT/B-2418	HMT/B-1438	HMT/B-2451	HMT/B-2487	HMT/B-2565	HMT/B-2616	HLT/B-2690	HLT/B-2820	HLT/B-2838	HLT/B-2900	HLT/B-2999	HLT/B-4053	HLT/B-4096	HLT/B-4215	HLT/B-4268	HLT/B-4278	HLT/B-4299
Allarme filtro sporco Clogged filter alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme allagamento Water flooding alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme ventilatore guasto Fan fault alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme fumo Smoke alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme fuoco Fire alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Orologio a fasce orarie programmabili Clock for programmable start/stop	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Porta seriale RS485 Serial Port RS485	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Microprocessore pCO3 pCO3 microprocessor (1)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Gateway Modbus-jbus o Webgate (1) solo con Pico 3 Modbus-jbus or Webgate gateway (1) only with Pico3	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sottobase regolabile con antivibranti (2) Adjustable baseframe with vibration dampers (2)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria ad acqua calda con valvola a 3 vie warm water coil with 3-way valve	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 3 kW monostadio (400/3/50) Single stage 3 kW electric heater (400/3/50)	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Batteria elettrica 6 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 6 kW electric heater (400/3/50)	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Batteria elettrica 9 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 9 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 12 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 12 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 15 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 15 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 18 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 18 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 24 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 24 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria 6 ranghi 6 row cooling coil	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Serranda singola ventilatori (in aspirazione per versione Bottom) Single fan damper (suction for Bottom version)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Serrande multiple ventilatori (solo versione Top) Multiple fan damper (version Top only)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Aspirazione aria esterna con serranda e filtro Fresh air intake with damper and filter	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 1-3 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 1-3 kg/h (400/3/50)	X	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 5-8 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 5-8 kg/h (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 10-15 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 10-15 kg/h (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di mandata verso alto (solo versione T) (3) Upflow air discharge plenum (versions T only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di mandata verso l'alto con griglie orientabili (solo versione T) (3) Upflow air discharge plenum with adjustable grilles(versions T only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di aspirazione (solo versione B) (3) Air intake plenum (versions B only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di aspirazione con griglie orientabili (solo versione B) (3) Air intake plenum with adjustable grilles (versions B only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Dispositivo di controllo del condensatore remoto Remote condenser control device	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Condensatore remoto (4) Remote condenser	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Valvola pressostatica di controllo condensazione (5) Pressostatic valve for condensing control	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Isolamento acustico pannelli a cofanatura compressore Noise abatement panels and compressors lining	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Verniciatura Ral non standard Not standard Ral	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Regolazione velocità ventilatori di mandata Discharge fan speed regulation	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Pompa condensa (solo acqua fredda) Condensate lifting pump (cold water only)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Display con touch-screen Touch-screen display	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ventilatori alta prevalenza (EC) High ESP fans (EC)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Note - Notes:

- (1) Disponibile solo con RS485 - Available only with RS485 (Lonk Work, Mod-Bus, Bachet, Trend)
- (2) Altezza 400 mm - Height 400 mm
- (3) Altezza 400 mm - Height 400 mm
- (4) Aria esterna 32°C - Ambient air 32°C
- (5) Acqua uscita condensatore 35°C - Leaving Condensing water 35°C

X = disponibile - available
- = non disponibile - not available

Accessori disponibili a richiesta - Accessories available on request

Descrizione Description	WST/B-0074	WST/B-0088	WST/B-0122	WMT/B-0157	WMT/B-0187	WMT/B-0217	WMT/B-0245	WMT/B-0273	WLT/B-0303	WLT/B-0336	WST/B-0339	WST/B-0402	WST/B-0433	WMT/B-0465	WMT/B-0534	WMT/B-0603	WMT/B-0655	WMT/B-0707	WLT/B-0759	WMT/B-0799	WMT/B-0839	WMT/B-0879	WMT/B-0919	WMT/B-0959	WLT/B-0999
Allarme filtro sporco Clogged filter alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme allagamento Water flooding alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme ventilatore guasto Fan fault alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme fumo Smoke alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Allarme fuoco Fire alarm	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Orologio a fasce orarie programmabili Clock for programmable start/stop	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Porta seriale RS485 Serial Port RS485	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Microprocessore pCO3 pCO3 microprocessor (1)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Gateway Modbus-jbus o Webgate (1) solo con Pico 3 Modbus-jbus or Webgate gateway (1) only with Pico3	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sottobase regolabile con antivibranti (2) Adjustable baseframe with vibration dampers (2)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria ad acqua calda con valvola a 3 vie warm water coil with 3-way valve	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 3 kW monostadio (400/3/50) Single stage 3 kW electric heater (400/3/50)	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Batteria elettrica 6 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 6 kW electric heater (400/3/50)	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	X	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Batteria elettrica 9 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 9 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 12 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 12 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 15 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 15 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	X	X	X	X	X	X	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Batteria elettrica 18 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 18 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	-	-	-	X	X	X
Batteria elettrica 24 kW bi-stadio (400/3/50) Two stage 24 kW electric heater (400/3/50)	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	-	-	-	X	X	X
Batteria 6 ranghi 6 row cooling coil	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Serranda singola ventilatori (in aspirazione per versione Bottom) Single fan damper (suction for Bottom version)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Serrande multiple ventilatori (solo versione Top) Multiple fan damper (version Top only)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Aspirazione aria esterna con serranda a filtro Fresh air intake with damper and filter	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 1-3 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 1-3 kg/h (400/3/50)	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 5-8 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 5-8 kg/h (400/3/50)	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Umidificatore a vapore ad elettrodi immersi 10-15 kg/h (400/3/50) Electrode steam humidifier 10-15 kg/h (400/3/50)	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di mandata verso alto (solo versione T) (3) Upflow air discharge plenum (versions T only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di mandata verso l'alto con griglie orientabili (solo versione T) (3) Upflow air discharge plenum with adjustable grilles (versions T only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di aspirazione (solo versione B) (3) Air intake plenum (versions B only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Plenum di aspirazione con griglie orientabili (solo versione B) (3) Air intake plenum with adjustable grilles (versions B only) (3)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Dispositivo di controllo del condensatore remoto Remote condenser control device	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Condensatore remoto (4) Remote condenser	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Valvola pressostatica di controllo condensazione (5) Pressostatic valve for condensing control	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Isolamento acustico pannelli a cofanatura compressore Noise abatement panels and compressors lining	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Verniciatura Ral non standard Not standard Ral	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Regolazione velocità ventilatori di mandata Discharge fan speed regulation	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Pompa condensa (solo acqua fredda) Condensate lifting pump (cold water only)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Display con touch-screen Touch-screen display	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ventilatori alta prevalenza (EC) High ESP fans (EC)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Note - Notes:

(1) Disponibile solo con RS485 - Available only with RS485 (Lonk Work, Mod-Bus, Bachet, Trend)

(2) Altezza 400 mm - Height 400 mm

(3) Altezza 400 mm - Height 400 mm

(4) Aria esterna 32°C - Ambient air 32°C

(5) Acqua uscita condensatore 35°C - Leaving Condensing water 35°C

X = disponibile - available

- = non disponibile - not available

Dati Tecnici Serie W - Condizionatori ad acqua refrigerata

Technical Data W Series - Chilled water coil air conditioners

Descrizione Description		WST WSB 0074	WST WSB 0088	WST WSB 0122	WST WSB 0157	WST WSB 0187	WMT WMB 0217	WMT WMB 0245	WMT WMB 0273	WMT WMB 0303	WMT WMB 0336	WMT WMB 0369	WMT WMB 0402	WMT WMB 0433	WMT WMB 0465
Capacità frigorifera batteria ad acqua refrigerata (totale/sensibile) / Cooling capacity chilled coil (total/sensible)															
Aria aspirata / Return air 24° C / 50% u.r. (1) Return air 24° C / 50% r.h.	kW	8 / 6	10 / 8	12 / 10	13 / 10	19 / 15	23 / 18	26 / 21	31 / 24	34 / 27	40 / 31	44 / 35	49 / 39	53 / 42	60 / 46
Sezione ventilante - Fan section															
Ventilatore EC con inverter incluso EC Fan inverter included	Type	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial
Numero di motori/ventilatori Number of motors / Fans	n°	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2
Portata d'aria - Air volume range	m³/h	1500	2000	2500	3000	3650	4350	5050	5900	6700	7600	8600	9600	10700	11800
Prevalenza statica residua External static pressure	Pa	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Potenza nominale assorbita motore (Cad) Nominal power consumption fan motor (Each)	kW	0,25	0,25	0,25	0,5	0,5	0,5	0,75	0,5	0,5	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75
Corrente nominale assorbita motore (Cad) Nominal current consumption fan motor (Each)	A	1,1	1,1	1,1	2,2	2,2	2,2	3,3	2,2	2,2	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3
Sezione filtrante / Filter section															
Filtro - Filter	Type	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4
Num. di filtri tipo T - Number of filters T type	n°	2	2	2	2	4	4	4	4	4	4	4	6	6	6
Num. di filtri tipo B - Number of filters B type	n°	1	1	1	1	2	4	4	4	4	4	4	6	6	6
Circuito batteria ad acqua / Chilled water coil circuit															
Temperatura acqua (In/Out) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12
Contenuto di glicone - Glycol content	%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
Portata d'acqua refrigerata - Chilled water flow	l/s	0,35	0,45	0,54	0,58	0,81	0,99	1,14	1,32	1,46	1,73	1,9	2,1	2,3	2,6
Perdita di carico totale (Batteria + valvola 3-vie) Total pressure drop (Coil + 3-way valve)	kPa	38	37	37	30	39	34	37	40	30	29	27	25	27	33
Chilled water coil connections - Chilled water coil connections	Ø	1"	1"	1"1/4	1"1/2	1"1/2	1"1/2	1"1/2	2"	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2
Dimensioni / peso - Dimensions / weight		PR1	PR1	PR1	PR1	PR2	PR2	PR2	PR2	PR3	PR3	PR3	PR4	PR4	PR5
Larghezza - Widht	mm	710	710	710	710	1060	1060	1060	1060	1360	1360	1360	1740	1740	1890
Profondità - Depth	mm	750	750	750	750	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Altezza Height	mm	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950
Peso - Weight (± 5)	kg	195	200	200	230	310	310	310	310	350	350	350	431	431	460
Livelli sonori / Noise levels															
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo T (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. T type	db(A)	45,5	46	46,5	49,5	50	52	54	54,5	55	55	55,5	56,5	57	57,5
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo B (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. B type	db(A)	43,5	44	44,5	47,5	48	50	52	52,5	53	53	53,5	54,5	55	55,5
Riscaldamento ad acqua calda / Warm water reheat															
Temperatura acqua (In/Out) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60
Capacità - Capacity	kW	7	9	11	14	16	20	24	27	30	33	37	43	46	52
Connessioni acqua calda - Warm water coil connections	Ø	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1"	1"	1"
Riscaldamento elettrico max / Electrical reheating max															
Numero di stadi max - Number of stages max	n°	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Capacità per stadio - Capacity per stage	kW	3	3	3	3	3/3	3/3	3/3	3/3	6/3	6/3	6/3	6/3	6/3	6/3
Corrente assorbita per stadio - Current consumption per stage	A/A	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6/4,6	4,6/4,6	4,6/4,6	4,6/4,6	8,7/4,6	8,7/4,6	8,7/4,6	8,7/4,6	8,7/4,6	8,7/4,6
Umidificazione Max - Max Humidification															
Umidificatore a vapore - capacità - Steam humidifier capacity	kg/h	1-3	1-3	1-3	1-3	5-8	5-8	5-8	5-8	5-8	5-8	5-8	5-8	5-8	5-8
Max potenza assorbita - Max power consumption	kW	2,3	2,3	2,3	2,3	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Max corrente assorbita - Max current consumption	A	3,2	3,2	3,2	3,2	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7	8,7
Connessioni acqua carico/scarico Fill/drain water connections	Ø	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm

Note - Notes:

- (1) Resa calcolata alle portate e prevalenze specificate. Prevalenza disponibile da 20 a 100 Pa comprese e prestazioni ricalcolate
Cooling capacity calculated at specified air volumes and external static pressures. 20 to 100 Pa external static pressure available at recalculated air flows and performances
- 2) db(A) rappresenta il livello sonoro complessivo, misurato sulla scala A, alla data distanza dall'unità, senza riverberazioni, alle condizioni di lavoro nominali in campo libero
db(A) is the overall noise level, measured on the A scale, at given distance from the unit, without reverberation, in nominal working conditions
- 3) Dato calcolato in campo libero con i ventilatori alla velocità massima. Nel campo applicato, eventuali riverberi/attenuazioni del rumore devono essere tenuti in considerazione
Free field calculation with fans at maximum speed. In applied field, eventual noise reverberation / attenuation is to be considered
- 4) Alimentazione elettrica standard - Electrical voltage supply 400 / 3 / 50

Dati Tecnici Serie W - Condizionatori ad acqua refrigerata

Technical Data W Series - Chilled water coil air conditioners

Descrizione Description		WMT WMB 0534	WLT WLB 0603	WLT WLB 0655	WLT WLB 0707	WLT WLB 0759	WLT WLB 0799	WLT WLB 0839	WLT WLB 0879	WLT WLB 0919	WLT WLB 0959	WLT WLB 0999
Capacità frigorifera batteria ad acqua refrigerata (totale/sensibile) / Cooling capacity chilled coil (total/sensible)												
Aria aspirata / Return air 24° C / 50% u.r. (1) Return air 24° C / 50% r.h.	kW	67 / 52	78 / 61	84 / 66	91 / 72	95 / 78	102 / 83	110 / 90	123 / 97	138/ 106	145 / 111	155 / 119
Sezione ventilante - Fan section												
Ventilatore EC con inverter incluso EC Fan inverter included	Type	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial
Numero di motori/ventilatori Number of motors / Fans	n°	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Portata d'aria - Air volume range	m³/h	13000	14300	15600	16900	18300	19800	21300	22900	24600	26300	28500
Prevalenza statica residua External static pressure	Pa	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Potenza nominale assorbita motore (Cad) Nominal power consumption fan motor (Each)	kW	0,75	0,75	0,75	0,75	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35
Corrente nominale assorbita motore (Cad) Nominal current consumption fan motor (Each)	A	3,3	3,3	3,3	3,3	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Sezione filtrante / Filter section												
Filtro - Filter	Type	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4
Num. di filtri tipo T - Number of filters T type	n°	6	8	8	8	8	8	8	10	10	10	10
Num. di filtri tipo B - Number of filters B type	n°	6	8	8	8	10	10	10	10	10	10	10
Circuito batteria ad acqua / Chilled water coil circuit												
Temperatura acqua (In/Out) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12	7/12
Contenuto di glicone - Glycol content	%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%
Portata d'acqua refrigerata - Chilled water flow	l/s	2,9	3,4	3,6	3,96	4,1	4,4	4,7	5,3	5,95	6,28	6,7
Perdita di carico totale (Batteria + valvola 3-vie) Total pressure drop (Coil + 3-way valve)	kPa	33	33	36	38	31	34	36	46	60	66	73
Chilled water coil connections - Chilled water coil connections	Ø	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"1/2
Dimensioni / peso - Dimensions / weight		PR5	PR6	PR6	PR6	PR7	PR7	PR7	PR8	PR8	PR8	PR8
Larghezza - Width	mm	1890	2390	2390	2390	2920	2920	2920	3370	3370	3370	3370
Profondità - Depth	mm	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Altezza Height	mm	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950
Peso - Weight (± 5)	kg	460	525	525	525	625	625	625	750	750	750	750
Livelli sonori / Noise levels												
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo T (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. T type	db(A)	58	59	60	60,5	62	62,5	63	64	65	67	69
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo B (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. B type	db(A)	56	57	58	58,5	60	60,5	61	62	63	65	67
Riscaldamento ad acqua calda / Warm water reheat												
Temperatura acqua (In/Out) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60
Capacità - Capacity	kW	58	62	65	71	80	82	91	98	101	105	111
Connessioni acqua calda - Warm water coil connections	Ø	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"1/4	1"1/4	1"1/4	1"1/4	1"1/4
Riscaldamento elettrico max / Electrical reheating max												
Numero di stadi max - Number of stages max	n°	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Capacità per stadio - Capacity per stage	kW	6/3	6/6	6/6	6/6	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9
Corrente assorbita per stadio - Current consumption per stage	A/A	8,7/4,6	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13
Umidificazione Max - Max Humidification												
Umidificatore a vapore - capacità - Steam humidifier capacity	kg/h	5-8	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15
Max potenza assorbita - Max power consumption	kW	6	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3
Max corrente assorbita - Max current consumption	A	8,7	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2
Connessioni acqua carico/scarico Fill/drain water connections	Ø	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm

Note - Notes:

- Resa calcolata alle portate e prevalenze specificate. Prevalenza disponibile da 20 a 100 Pa comportate e prestazioni riscaldate
Cooling capacity calculated at specified air volumes and external static pressures. 20 to 100 Pa external static pressure available at recalculated air flows and performances
- db(A) rappresenta il livello sonoro complessivo, misurato sulla scala A, alla data distanza dall'unità, senza riverberazioni, alle condizioni di lavoro nominali in campo libero
db(A) is the overall noise level, measured on the A scale, at given distance from the unit, without reverberation, in nominal working conditions
- Dato calcolato in campo libero con i ventilatori alla velocità massima. Nel campo applicato, eventuali riverberi/attenuazioni del rumore devono essere tenuti in considerazione
Free field calculation with fans at maximum speed. In applied field, eventual noise reverberation / attenuation is to be considered
- Alimentazione elettrica standard - Electrical voltage supply 400 / 3 / 50

Dati Tecnici Serie X - Condizionatori ad espansione diretta condensati ad aria

Technical Data X Series - Air cooled direct expansion air conditioners

Descrizione Description		XSTY XSBY 1053	XSTY XSBY 1064	XSTY XSBY 1087	XSTY XSBY 1118	XSTY XSBY 1139	XSTY XSBY 1161	XMTY XMBY 1214	XMTY XMBY 1225	XMTY XMBY 1293	XMTY XMBY 2313	XMTY XMBY 1323	XMTY XMBY 2343	XMTY XMBY 1368	XMTY XMBY 2390	XMTY XMBY 1413
Capacità frigorifera batt. ad esp. diretta (tot/sens) condensata ad aria / Cooling capacity direct exp. coil (tot/sens) for remote air cooled condenser																
Aria aspirata 24°C / 50% u.r. (1) Return air 24°C / 50% r.h.	kW	6,5/5,5	8,5/7,2	10/8	12/10	15/12	19/15,5	20/17	24/20	30/24,5	30/25	34,5/28	34/28	39/32	38/31,5	44/31,5
Sezione ventilante - Fan section																
Ventilatore EC con inverter incluso EC Fan inverter included	Type	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial
Numero di motori/ventilatori Number of motors / Fans	n°	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2
Portata d'aria - Air volume range	m³/h	1500	2000	2500	2500	3000	3650	4350	5050	5900	5900	6700	6700	7600	7600	8600
Prevalenza statica residua External static pressure	Pa	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Potenza nominale assorbita motore (Cad) Nominal power consumption fan motor (Each)	kW	0,25	0,25	0,25	0,25	0,5	0,5	0,75	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,75	0,75	0,75
Corrente nominale assorbita motore (Cad) Nominal current consumption fan motor (Each)	A	1,1	1,1	1,1	1,1	2,2	2,2	3,3	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	3,3	3,3	3,3
Sezione filtrante / Filter section																
Filtro - Filter	Type	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4
Num. di filtri tipo T - Number of filters T type	n°	2	2	2	2	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	6
Num. di filtri tipo B - Number of filters B type	n°	1	1	1	1	2	2	4	4	4	4	4	4	4	4	6
Circuito refrigerante / Refrigerant circuit																
Compressore - Compressor	Type	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll
Numero di compressori - Number of compressors	n°	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	2	1	2	1
Potenza nominale assorbita compressore Nominal power consumption of compressor motor	kW	1,72	2,2	2,49	2,86	3,62	4,08	4,87	5,54	6,75	7,24	7,82	8,21	8,86	8,99	9,9
Corrente nominale assorbita compressore Nominal current input of compressor motor	A	3,19	4,09	4,79	4,88	6,05	7,3	8,59	10,55	12,75	12,12	14,72	14,68	15,99	16,16	18,25
Corrente di spunto a rotore fermo (Compr. + Vent.) Locked rotor current of compressor motor (Compr. + Fan.)	A	28	38	46	43	51,5	64	75	101	111	57,56	118	74,44	118	72,08	140
Corrente assorbita alle condizioni massime (Compr. + Vent.) Max running current of compressor motor (Comp. + Vent.)	A	4,7	6,5	7	8	10,3	11,8	15	15	21	20,6	22	22	25	23,6	31
Dimensioni tubi liquido/gas - Liquid/gas pipe size	mm	10/12	10/12	10/12	12/16	12/16	16/22	16/22	16/22	16/22	2x 12/16	16/22	2x 12/16	22/28	2 x 16/22	22/28
Dati condensatore remoto (non incluso) / Required condenser (not included)																
Capacità condensatore (Aria esterna 32° C) Condenser capacity (External air 32° C)	kW	8,2	11	12,5	15	19	23,5	25,5	29,5	37	2x 19	43	2x 22	49	2x 24	54
Temperatura di condensazione Temperature of condensation	°C	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48
Dimensioni / peso - Dimensions / weight		PR1	PR1	PR1	PR1	PR1	PR2	PR2	PR2	PR2	PR2	PR3	PR3	PR3	PR3	PR3
Larghezza - Widht	mm	710	710	710	710	710	1060	1060	1060	1060	1060	1360	1360	1360	1360	1360
Profondità - Depth	mm	750	750	750	750	750	750	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Altezza Height	mm	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950
Peso - Weight (± 5)	kg	220	225	230	283	290	298	350	400	420	440	445	455	465	490	530
Livelli sonori / Noise levels																
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo T (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. T type	db(A)	46,5	49,5	50	52	54	54,5	55	55	55,5	56,5	57	57,5	58	59	60
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo B (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. B type	db(A)	44,5	47,5	48	50	52	52,5	53	53	53,5	54,5	55	55,5	56	57	58
Riscaldamento ad acqua calda / Warm water reheat																
Temperatura acqua (In/Out) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60
Capacità - Capacity	kW	7	9	11	11	14	16	20	24	27	27	30	30	33	33	37
Connessioni acqua calda - Warm water coil connections	Ø	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1"
Riscaldamento elettrico max / Electrical reheating max																
Numero di stadi max - Number of stages max	n°	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Capacità per stadio - Capacity per stage	kW	3	3	3	3	3	3	3/3	3/3	3/3	6/6	6/6	6/6	6/6	6/6	6/6
Corrente assorbita per stadio - Current consumption per stage	A/A	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6/4,6	4,6/4,6	4,6/4,6	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7
Umidificazione Max - Max Humidification																
Umidificatore a vapore/capacità - Steam humidifier capacity	kg/h	1-3	1-3	1-3	1-3	1-3	1-3	5-8	5-8	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15
Max potenza assorbita - Max power consumption	kW	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	6	6	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3
Max corrente assorbita - Max current consumption	A	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	8,7	8,7	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2
Connessioni acqua carico/scarico Fill/drain water connections	Ø	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm

Note - Notes:

- (1) Resa calcolata alle portate e prevalenze specificate. Prevalenza disponibile da 20 a 100 Pa comportate e prestazioni ricalcolate
Cooling capacity calculated at specified air volumes and external static pressures. 20 to 100 Pa external static pressure available at recalculated air flows and performances
- (2) db(A) rappresenta il livello sonoro complessivo, misurato sulla scala A, alla data distanza dall'unità, senza riverberazioni, alle condizioni di lavoro nominali in campo libero
db(A) is the overall noise level, measured on the A scale, at given distance from the unit, without reverberation, in nominal working conditions
- (3) Dato calcolato in campo libero con i ventilatori alla velocità massima. Nel campo applicato, eventuali riverberi/attenuazioni del rumore devono essere tenuti in considerazione
Free field calculation with fans at maximum speed. In applied field, eventual noise reverberation / attenuation is to be considered
- 4) Alimentazione elettrica standard - Electrical voltage supply 400 / 3 / 50

Dati Tecnici Serie X - Condizionatori ad espansione diretta condensati ad aria

Technical Data X Series - Air cooled direct expansion air conditioners

Descrizione Description		XMTY XMBY 2426	XMTY XMBY 2462	XMTY XMBY 2525	XMTY XMBY 2587	XMTY XMBY 2645	XLTY XLBY 2720	XLTY XLBY 2796	XLTY XLBY 2890	XLTY XLBY 2983	XLTY XLBY 4013	XLTY XLBY 4036	XLTY XLBY 4115	XLTY XLBY 4168	XLTY XLBY 4178	XLTY XLBY 4189
Capacità frigorifera batt. ad esp. diretta (tot/sens) condensata ad aria / Cooling capacity direct exp. coil (tot/sens) for remote air cooled condenser																
Aria aspirata 24°C / 50% u.r. (1) Return air 24°C / 50% r.h.	kW	45,5/36	49/38,5	54/44	58/48	68/55	75/63	84/70	92/74	100/81	107/87	114/94	124/103	134/110	141/116	148/123
Sezione ventilante - Fan section																
Ventilatore EC con inverter incluso EC Fan inverter included	Type	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial
Numero di motori/ventilatori Number of motors / Fans	n°	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Portata d'aria - Air volume range	m³/h	8600	9600	10700	11800	13000	14300	15600	16900	18300	19800	21300	22900	24600	26300	28500
Prevalenza statica residua External static pressure	Pa	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Potenza nominale assorbita motore (Cad) Nominal power consumption fan motor (Each)	kW	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35
Corrente nominale assorbita motore (Cad) Nominal current consumption fan motor (Each)	A	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Sezione filtrante / Filter section																
Filtro - Filter	Type	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4
Num. di filtri tipo T - Number of filters T type	n°	6	6	6	8	8	8	8	8	10	10	10	10	10	10	10
Num. di filtri tipo B - Number of filters B type	n°	6	6	6	8	8	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Circuito refrigerante / Refrigerant circuit																
Compressore - Compressor	Type	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll
Numero di compressori - Number of compressors	n°	2	2	2	2	2	2	2	2	2	4	4	4	4	4	4
Potenza nominale assorbita compressore Nominal power consumption of compressor motor	kW	11,06	11,82	12,69	13,55	15,59	17,61	20,14	21,88	23,62	25,37	27,08	29,13	31,19	33,2	35,21
Corrente nominale assorbita compressore Nominal current input of compressor motor	A	21,07	21,42	23,12	24,82	27,99	30,89	35,17	40,26	45,33	46,22	49,6	52,8	55,98	58,88	61,78
Corrente di spunto a rotore fermo (Compr. + Vent.) Locked rotor current of compressor motor (Compr. + Fan.)	A	111,54	111,71	121,71	123,41	132	133,5	157,6	191,6	197	145	149	158	161	162	165
Corrente assorbita alle condizioni massime (Compr. + Vent.) Max running current of compressor motor (Comp. + Vent.)	A	30	32,4	37,2	42	44	50	62	65	68	74,4	84	86	88	94	100
Dimensioni tubi liquido/gas - Liquid/gas pipe size	mm	2x16/22	2x16/22	2x16/22	2x16/22	2x16/22	2x16/22	2x22/28	2x22/28	2x22/28	2x22/28	2x28/35	2x28/35	2x28/35	2x28/35	2x28/35
Dati condensatore remoto (non incluso) / Required condenser (not included)																
Capacità condensatore (Aria esterna 32° C) Condenser capacity (External air 32° C)	kW	2x 29	2x 31	2x 33,5	2x 36	2x 42	2x 46,5	2x 52	2x 57	2x 62	2x 66,5	2x 29	2x 77	2x 83	2x 87,5	2x 92
Temperatura di condensazione Temperature of condensation	°C	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48
Dimensioni / peso - Dimensions / weight		PR3	PR4	PR4	PR5	PR5	PR6	PR6	PR6	PR7	PR7	PR7	PR8	PR8	PR8	PR8
Larghezza - Width	mm	1360	1740	1740	1890	1890	2390	2390	2390	2920	2920	2920	3370	3370	3370	3370
Profondità - Depth	mm	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Altezza Height	mm	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950
Peso - Weight (± 5)	kg	550	645	665	710	715	805	825	850	960	980	995	1050	1080	1095	1120
Livelli sonori / Noise levels																
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo T (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. T type	db(A)	60,5	62	62,5	63	64	65	67	69	69,5	71	71	72	72	73	73
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo B (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. B type	db(A)	58,5	60	60,5	61	62	63	65	67	67,5	69	69	70	70	71	
Riscaldamento ad acqua calda / Warm water reheat																
Temperatura acqua (In/Out) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60
Capacità - Capacity	kW	37	43	46	52	58	62	65	71	80	82	91	98	101	105	111
Connessioni acqua calda - Warm water coil connections	Ø	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"
Riscaldamento elettrico max / Electrical reheating max																
Numero di stadi max - Number of stages max	n°	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Capacità per stadio - Capacity per stage	kW	6/6	6/6	6/6	6/9	6/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9
Corrente assorbita per stadio - Current consumption per stage	A/A	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/13	8,7/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13
Umidificazione Max - Max Humidification																
Umidificatore a vapore/capacità - Steam humidifier capacity	kg/h	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15
Max potenza assorbita - Max power consumption	kW	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3
Max corrente assorbita - Max current consumption	A	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2
Connessioni acqua carico/scarico Fill/drain water connections	Ø	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm

Note - Notes:

- Resa calcolata alle portate e prevalenze specificate. Prevalenza disponibile da 20 a 100 Pa comportate e prestazioni ricalcolate
Cooling capacity calculated at specified air volumes and external static pressures. 20 to 100 Pa external static pressure available at recalculated air flows and performances
- db(A) rappresenta il livello sonoro complessivo, misurato sulla scala A, alla data distanza dall'unità, senza riverberazioni, alle condizioni di lavoro nominali in campo libero
db(A) is the overall noise level, measured on the A scale, at given distance from the unit, without reverberation, in nominal working conditions
- Dato calcolato in campo libero con i ventilatori alla velocità massima. Nel campo applicato, eventuali riverberi/attenuazioni del rumore devono essere tenuti in considerazione
Free field calculation with fans at maximum speed. In applied field, eventual noise reverberation / attenuation is to be considered
- Alimentazione elettrica standard - Electrical voltage supply 400 / 3 / 50

Dati Tecnici Serie H - Condizionatori ad espansione diretta condensati ad acqua

Technical Data H Series - Water cooled direct expansion air conditioners

Descrizione Description		HSTY HSBY 1056	HSTY HSBY 1067	HSTY HSBY 1091	HSTY HSBY 1125	HSTY HSBY 1149	HSTY HSBY 1168	HMTY HMBY 1227	HMTY HMBY 1238	HMTY HMBY 1308	HMTY HMBY 2326	HMTY HMBY 1344	HMTY HMBY 2371	HMTY HMBY 1398	HMTY HMBY 2418	HMTY HMBY 1438
Capacità frigorifera batt. ad esp. diretta (tot/sens) condensata ad aria / Cooling capacity direct exp. coil (tot/sens) for remote air cooled condenser																
Aria aspirata 24° C / 50% u.r. (1) Return air 24° C / 50% r.h.	kW	6,5/5,5	9/7,5	10,5/9	12/9,5	16/12,5	19/16	22/18	25,5/21	32/25,5	31/24	38/30	34/27	42,5/34	37/30	47/38
Sezione ventilante - Fan section																
Ventilatore EC con inverter incluso EC Fan inverter included	Type	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial
Numero di motori/ventilatori Number of motors / Fans	n°	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2
Portata d'aria - Air volume range	m³/h	1500	2000	2500	2500	3000	3650	4350	5050	5900	5900	6700	7600	6700	6700	7600
Prevalenza statica residua External static pressure	Pa	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Potenza nominale assorbita motore (Cad) Nominal power consumption fan motor (Each)	kW	0,25	0,25	0,25	0,25	0,5	0,5	0,75	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,75	0,5	0,75
Corrente nominale assorbita motore (Cad) Nominal current consumption fan motor (Each)	A	1,1	1,1	1,1	1,1	2,2	2,2	3,3	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	3,3	2,2	3,3
Sezione filtrante / Filter section																
Filtro - Filter	Type	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4
Num. di filtri tipo T - Number of filters T type	n°	2	2	2	2	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	6
Num. di filtri tipo B - Number of filters B type	n°	1	1	1	1	2	2	4	4	4	4	4	4	4	4	6
Circuito refrigerante / Refrigerant circuit																
Compressore - Compressor	Type	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll
Numero di compressori - Number of compressors	n°	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	1	2	1	2	1
Potenza nominale assorbita compressore Nominal power consumption of compressor motor	kW	1,3	1,95	2,16	2,54	3,2	3,84	4,07	4,61	5,67	5,99	6,52	6,94	7,34	7,54	8,39
Corrente nominale assorbita compressore Nominal current input of compressor motor	A	2,93	3,77	4,38	4,39	5,43	6,45	7,49	9,35	11,3	10,2	12,92	12,8	13,84	14	16,11
Corrente di spunto a rotore fermo (Compr. + Vent.) Locked rotor current of compressor motor (Compr. + Fan.)	A	28	38	46	43	51,5	64	75	101	111	61,8	118	75,8	118	87	140
Corrente assorbita alle condizioni massime (Compr. + Vent.) Max running current of compressor motor (Comp. + Vent.)	A	4,7	6,5	7	8	10,3	11,8	15	15	21	20,6	22	23,6	25	26	31
Condensatore ad acqua incorporato / Built-in water cooled condenser																
Temp. Acqua di condensazione (In/usc) nominale Condensing water temp. (In/out) nominal	°C	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35
Portata d'acqua di condensazione Condensing water flow	l/s	0,37	0,52	0,61	0,9	0,88	1,08	1,22	1,41	1,80	1,75	2,11	1,94	2,38	2,11	2,63
Perdita di carico condensatore Condensing water pressure drop	kPa	27	32	27	35	48	65	49	46	48	30	54	29	49	27	60
Connessioni condensatore Condenser connetion	Ø	1"	1"	1"	1"	1"	1"1/4	1"1/4	1"1/2	1"1/2	2x1"	2"1/2	2x1"	2"1/2	2x1"	2"1/2
Dimensioni / peso - Dimensions / weight		PR1	PR1	PR1	PR1	PR1	PR2	PR2	PR2	PR2	PR2	PR3	PR3	PR3	PR3	PR3
Larghezza - Widht	mm	710	710	710	710	710	1060	1060	1060	1060	1060	1360	1360	1360	1360	1360
Profondità - Depth	mm	750	750	750	750	750	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Altezza Height	mm	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950
Peso - Weight (± 5)	kg	220	225	230	283	283	298	350	400	445	490	530	550	560	575	580
Livelli sonori / Noise levels																
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo T (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. T type	db(A)	46,5	49,5	50	52	54	54,5	55	55	55,5	56,5	57	57,5	58	59	60
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo B (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. B type	db(A)	44,5	47,5	48	50	52	52,5	53	53	53,5	54,5	55	55,5	56	57	58
Riscaldamento ad acqua calda / Warm water reheat																
Temperatura acqua (In/Usc) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60
Capacità - Capacity	kW	7	9	11	11	14	16	20	24	27	27	30	30	33	33	37
Connessioni acqua calda - Warm water coil connections	Ø	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1"
Riscaldamento elettrico max / Electrical reheating max																
Numero di stadi max - Number of stages max	n°	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Capacità per stadio - Capacity per stage	kW	3	3	3	3	3	3	3/3	3/3	6/6	6/6	6/6	6/6	6/6	6/6	6/6
Corrente assorbita per stadio - Current consumption per stage	A/A	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6	4,6/4,6	4,6/4,6	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7
Umidificazione Max - Max Humidification																
Umidificatore a vapore/capacità - Steam humidifier capacity	kg/h	1-3	1-3	1-3	1-3	1-3	1-3	5-8	5-8	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15
Max potenza assorbita - Max power consumption	kW	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	6	6	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3
Max corrente assorbita - Max current consumption	A	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	8,7	8,7	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2
Connessioni acqua carico/scarico Fill/drain water connections	Ø	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm

Note - Notes:

- Resa calcolata alle portate e prevalenze specificate. Prevalenza disponibile da 20 a 100 Pa comporate e prestazioni ricalcolate
Cooling capacity calculated at specified air volumes and external static pressures. 20 to 100 Pa external static pressure available at recalculated air flows and performances
- db(A) rappresenta il livello sonoro complessivo, misurato sulla scala A, alla data distanza dall'unità, senza riverberazioni, alle condizioni di lavoro nominali in campo libero
db(A) is the overall noise level, measured on the A scale, at given distance from the unit, without reverberation, in nominal working conditions
- Dato calcolato in campo libero con i ventilatori alla velocità massima. Nel campo applicato, eventuali riverberi/attenuazioni del rumore devono essere tenuti in considerazione
Free field calculation with fans at maximum speed. In applied field, eventual noise reverberation / attenuation is to be considered
- Alimentazione elettrica standard - Electrical voltage supply 400 / 3 / 50

Dati Tecnici Serie H - Condizionatori ad espansione diretta condensati ad acqua

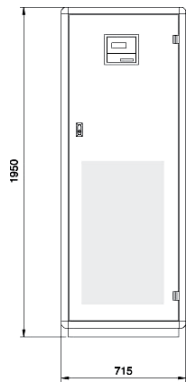
Technical Data H Series - Water cooled direct expansion air conditioners

Descrizione Description		HMTY HMBY 2451	HMTY HMBY 2487	HMTY HMBY 2565	HMTY HMBY 2616	HMTY HMBY 2690	HLTY HLBY 2820	HLTY HLBY 2838	HLTY HLBY 2900	HLTY HLBY 2999	HLTY HLBY 4053	HLTY HLBY 4096	HLTY HLBY 4215	HLTY HLBY 4268	HLTY HLBY 4278	HLTY HLBY 4299
Capacità frigorifera batt. ad esp. diretta (tot/sens) condensata ad aria / Cooling capacity direct exp. coil (tot/sens) for remote air cooled condenser																
Aria aspirata 24°C / 50% u.r. (1) Return air 24°C / 50% r.h.	kW	48,5/39	53,5/49	57/46,5	64/54	71/60	80/65,5	90/73	99/77	106/87	114/90	122,5/98	134/105	145/115	152/121	159/128
Sezione ventilante - Fan section																
Ventilatore EC con inverter incluso EC Fan inverter included	Type	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial	Radial
Numero di motori/ventilatori Number of motors / Fans	n°	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Portata d'aria - Air volume range	m³/h	8600	9600	10700	11800	13000	14300	15600	16900	18300	19800	21300	22900	24600	26300	28500
Prevalenza statica residua External static pressure	Pa	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Potenza nominale assorbita motore (Cad) Nominal power consumption fan motor (Each)	kW	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	0,75	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35	1,35
Corrente nominale assorbita motore (Cad) Nominal current consumption fan motor (Each)	A	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Sezione filtrante / Filter section																
Filtro - Filter	Type	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4	EU4
Num. di filtri tipo T - Number of filters T type	n°	6	6	6	8	8	8	8	8	10	10	10	10	10	10	10
Num. di filtri tipo B - Number of filters B type	n°	6	6	6	8	8	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Circuito refrigerante / Refrigerant circuit																
Compressore - Compressor	Type	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll
Numero di compressori - Number of compressors	n°	2	2	2	2	2	2	2	2	2	4	4	4	4	4	4
Potenza nominale assorbita compressore Nominal power consumption of compressor motor	kW	9,43	10,17	10,98	11,56	13,25	15,24	17,38	19,14	20,59	21,78	23,13	24,68	26,23	28,12	30,03
Corrente nominale assorbita compressore Nominal current input of compressor motor	A	18,96	19,62	21,22	27,24	25,06	27,64	31,12	35,95	40,98	42,28	45,18	47,26	49,38	51,44	54,68
Corrente di spunto a rotore fermo (Compr. + Vent.) Locked rotor current of compressor motor (Compr. + Fan.)	A	110,48	110,81	120,85	122,29	130,44	131,82	155,72	189,94	194,57	142,07	145,11	151,9	155,32	155,32	159,46
Corrente assorbita alle condizioni massime (Compr. + Vent.) Max running current of compressor motor (Comp. + Vent.)	A	30	32,4	37,2	42	44	50	62	65	68	74,4	84	86	88	94	100
Condensatore ad acqua incorporato / Built-in water cooled condenser																
Temp. Acqua di condensazione (In/usc) nominale Condensing water temp. (In/out) nominal	°C	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35	30/35
Portata d'acqua di condensazione Condensing water flow	l/s	2,75	3,05	3,22	4,25	4	4,52	5,11	5,61	6	6,47	6,97	7,58	8,16	8,58	9,02
Perdita di carico condensatore Condensing water pressure drop	kPa	49	38	44	40	50	52	44	44	50	49	49	48	48	53	58
Connessioni condensatore Condenser connection	Ø	2x1"	2x1"	2x1"	2x1"	2x1"	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2	2x2"1/2
Dimensioni / peso - Dimensions / weight		PR3	PR4	PR4	PR5	PR5	PR6	PR6	PR6	PR7	PR7	PR7	PR8	PR8	PR8	PR8
Larghezza - Widht	mm	1360	1740	1740	1890	1890	2390	2390	2390	2920	2920	2920	3370	3370	3370	3370
Profondità - Depth	mm	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Altezza Height	mm	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950	1950
Peso - Weight (± 5)	kg	585	645	660	710	715	805	830	850	960	980	1010	1040	1080	1130	1190
Livelli sonori / Noise levels																
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo T (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. T type	db(A)	60,5	62	62,5	63	64	65	67	69	69,5	71	71	72	72	73	73
Livello di pressione sonora a 2m. In c.l.-Tipo B (2) (3) Noise level at 2 m. in f.f. B type	db(A)	58,5	60	60,5	61	62	63	65	67	67,5	69	69	70	70	71	71
Riscaldamento ad acqua calda / Warm water reheat																
Temperatura acqua (In/Usc) nominale Water temperature (In/Out) nominal	°C	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60	80/60
Capacità - Capacity	kW	37	43	46	52	58	62	65	71	80	82	91	98	101	105	111
Connessioni acqua calda - Warm water coil connections	Ø	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"	1"1/4	1"1/4	1"1/4	1"1/4	1"1/4	1"1/4	1"1/4
Riscaldamento elettrico max / Electrical reheating max																
Numero di stadi max - Number of stages max	n°	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Capacità per stadio - Capacity per stage	kW	6/6	6/6	6/6	6/9	6/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9	9/9
Corrente assorbita per stadio - Current consumption per stage	A/A	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/8,7	8,7/13	8,7/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13	13/13
Umidificazione Max - Max Humidification																
Umidificatore a vapore/capacità - Steam humidifier capacity	kg/h	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15	10-15
Max potenza assorbita - Max power consumption	kW	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3
Max corrente assorbita - Max current consumption	A	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2	16,2
Connessioni acqua carico/scarico Fill/drain water connections	Ø	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm	3/4" 30mm

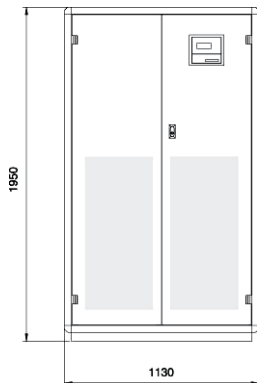
Note - Notes:

- Resa calcolata alle portate e prevalenze specificate. Prevalenza disponibile da 20 a 100 Pa comportate e prestazioni ricalcolate
Cooling capacity calculated at specified air volumes and external static pressures. 20 to 100 Pa external static pressure available at recalculated air flows and performances
- db(A) rappresenta il livello sonoro complessivo, misurato sulla scala A, alla data distanza dall'unità, senza riverberazioni, alle condizioni di lavoro nominali in campo libero
db(A) is the overall noise level, measured on the A scale, at given distance from the unit, without reverberation, in nominal working conditions
- Dato calcolato in campo libero con i ventilatori alla velocità massima. Nel campo applicato, eventuali riverberi/attenuazioni del rumore devono essere tenuti in considerazione
Free field calculation with fans at maximun speed. In applied field, eventual noise reverberation / attenuation is to be considered
- Alimentazione elettrica standard - Electrical voltage supply 400 / 3 / 50

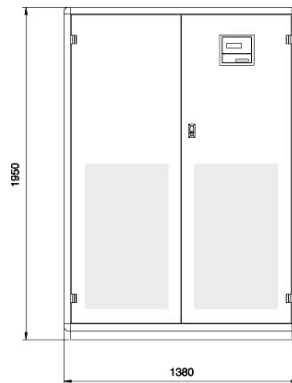
Mandata verso l'alto - Top air discharge (T)



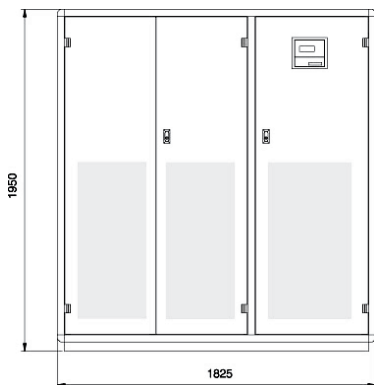
PR1



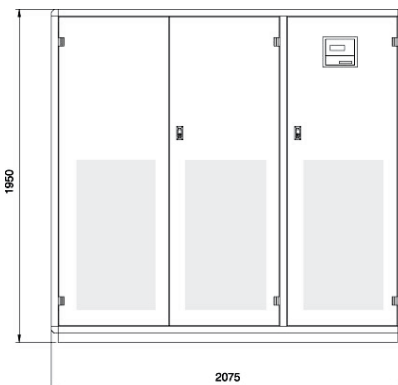
PR2



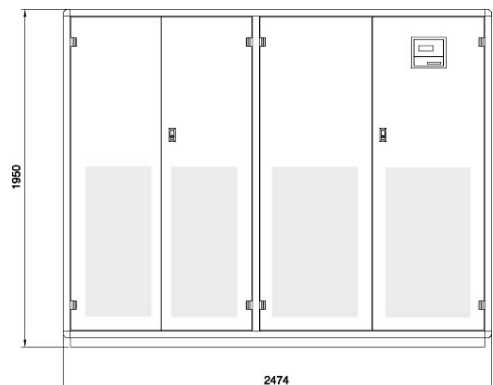
PR3



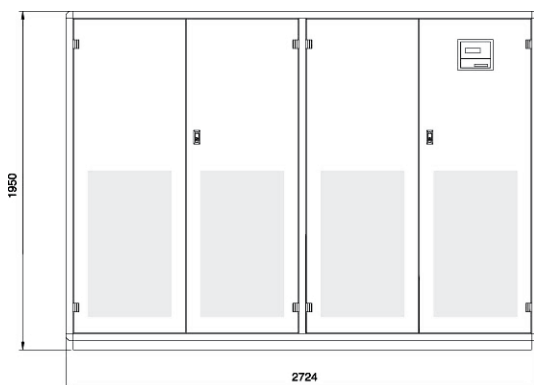
PR4



PR5



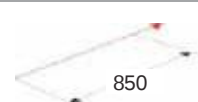
PR6



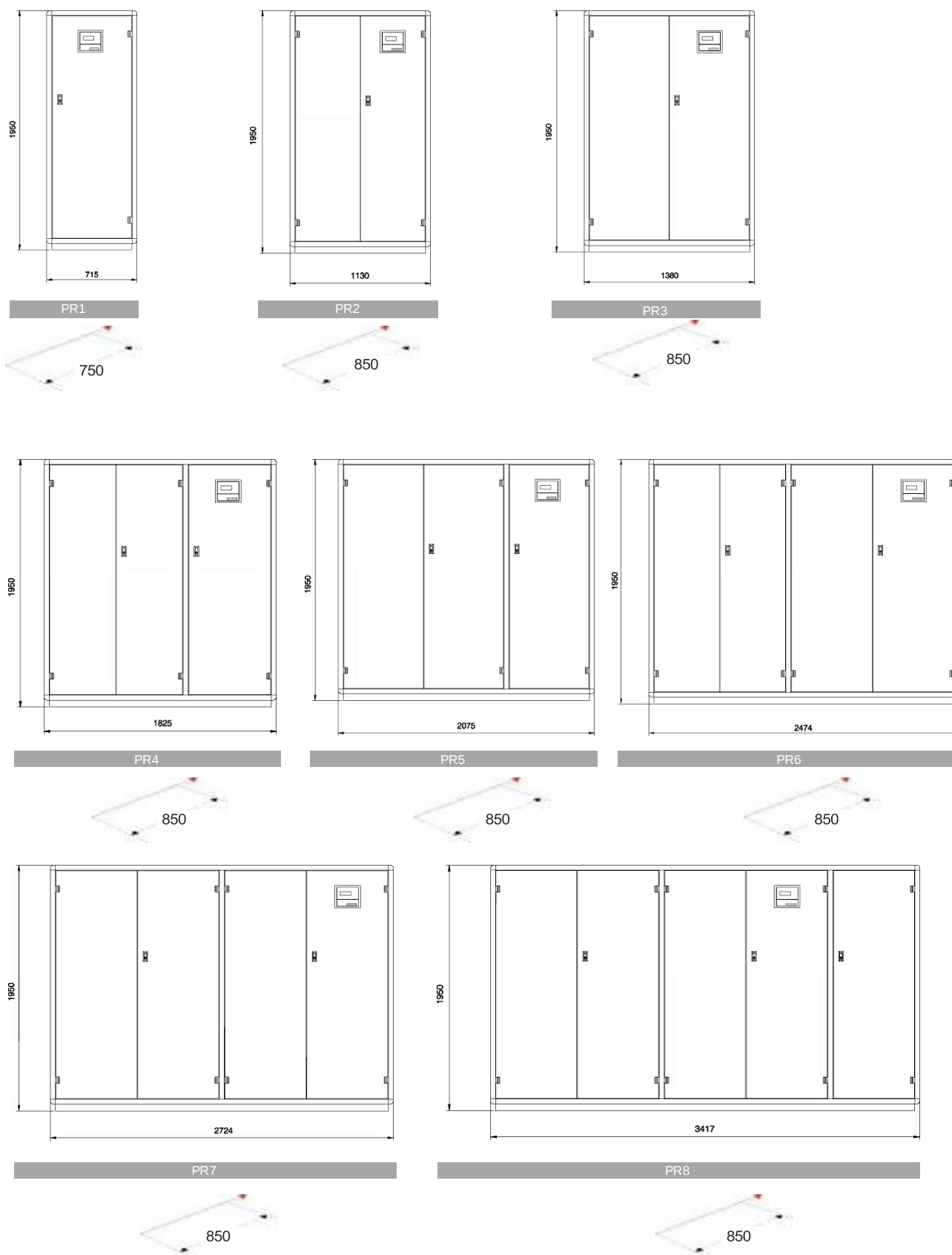
PR7



PR8



Mandata verso il basso - *Bottom air discharge (B)*



I dati tecnici e dimensionali riportati nella presente documentazione non sono impegnativi. ACM Kälte Klima si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Technical data shown in this booklet are not binding. ACM Kälte Klima S.r.l reserves the right to modify data without any prior notice.

Referenze unità speciali / *Reference special unit*



OFFSHORE - AUSTRALIA

Semi-hermetic compressors - R134a Refrigerant
Alogeen free electric cables



STANZA SIMULAZIONE VOLI - ROMA

FLIGHT SIMULATION ROOM - ROME

Inverter Scroll compressors - R410A Refrigerant - EC Radial fan



STABILIMENTO PETROLCHIMICO - VENEZIA

PETROCHEMICAL INDUSTRY - VENICE

Scroll compressors - R410A Refrigerant - EC Radial fan



ACM Kälte Klima S.r.l.
Società con Socio Unico

Via dell'Industria, 17 - 35020 ARZERGRANDE (PD) - Italy
Tel. +39 049 5800981
e-mail: info@acmonline.it
www.acmonline.it

